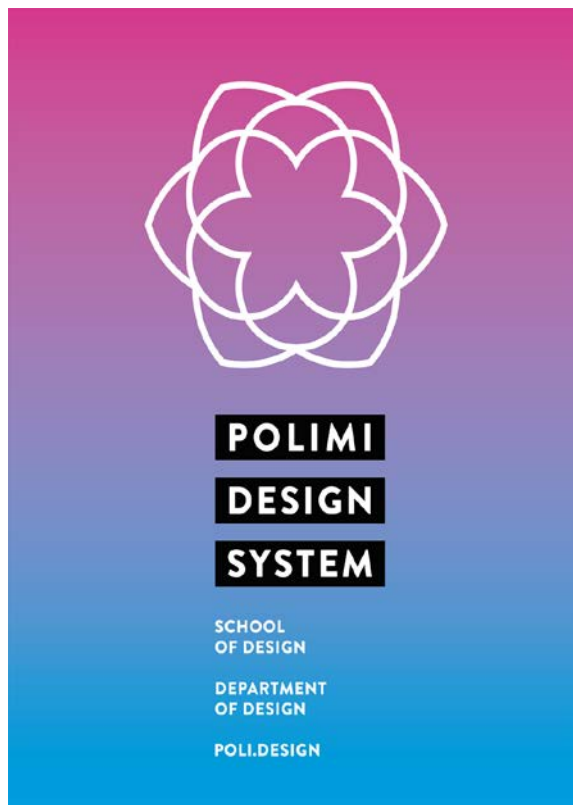




ON SHOW IN 2018 SALONE DEL MOBILE Milan

www.design.polimi.it/salonedelmobile2018/

EXHIBITIONS

DESIGN X DESIGNERS

Design X Designers è una grande mostra di progetti didattici provenienti da tutto il Sistema Design del Politecnico di Milano: Scuola del Design, Dipartimento di Design e POLI.design. La mostra mette in luce molteplici settori progettuali: dal prodotto industriale alla moda, dal design degli interni e dell'arredo alla comunicazione, senza escludere servizi, brand e strategia, transportation e design engineering. La mostra è coordinata dalla Presidenza della Scuola del Design e dal Laboratorio Allestimenti del Dipartimento di Design. I progetti sono stati selezionati da una giuria composta da docenti e professionisti dei diversi settori disciplinari. L'esposizione si sviluppa su 1500 mq e include tavole di progetto, modelli, prototipi e installazioni in scala naturale. La selezione dei lavori mette in risalto non solo le qualità progettuali ma anche l'eterogeneità e la multidisciplinarietà che caratterizzano il Sistema Design del Politecnico di Milano.

DxD shows how students' projects are the most substantial patrimony of a design school. This annual exhibition, for the Design System of the Politecnico di Milano, means putting in order and exposing the students' works, created during this last year under the supervision of the teaching staff. Picked and chosen projects and ideas that, with their energy, with their freedom and inquisitiveness, express and illustrate a clear creative strength. Projects that encompass an array of different and always experimental subjects within the various disciplines taught in the course of studies of the School of Design and of POLI.design. Works on display in the spaces of our everyday academic environment and in the instrumental Laboratories of the Department of Design.

April 10 - May 2
Via Candiani, 72 - Edificio B2 / B2 Building

Train: STAZIONE MILANO BOVISA / MILANO BOVISA STATION; bus: 92
April 10 - May 2
Via Candiani, 72 - Edificio B2 / B2 Building
Train: STAZIONE MILANO BOVISA / MILANO BOVISA STATION; bus: 92

GIOIELLI DI CARTA / PAPER JEWELLERY

Piegata, ricamata, intrecciata, cucita, plissettata, fustellata, riciclata, incollata, la carta assume forme sorprendenti nei lavori dei 40 studenti del Laboratorio di Sintesi Finale in Design del Gioiello. Una riflessione sul valore del progetto, frutto di sperimentazione e contaminazioni.

Folded, embroidered, woven, stitched, pleated, punched, recycled, glued, the paper takes on surprising shapes in the works of the 40 students of the Final Synthesis Jewellery Design Studio. A thought on the value of the project as result of experimentation and contamination. Design della Moda / Fashion Design della Scuola del Design/ from the School of Design

April 10 - May 2
Via Candiani, 72 - Edificio B2 / B2 Building
Train: STAZIONE MILANO BOVISA / MILANO BOVISA STATION; bus: 92

alba.cappellieri@polimi.it Alba Cappellieri

A LETTO CON IL DESIGN

Il progetto "A letto con il DESIGN" vede trasformare – nel cuore del distretto dell'innovazione milanese – 1.200 mq di una vecchia fabbrica verticale, da poco diventata il makerspace più grande d'Italia (Makers Hub + IDEAS Bit Factory), in un nuovo modello di ospitalità: stanze "pop up" con 50 posti letto e 10 suite tematiche. Per l'intera durata della Design Week, lo spazio si dispiegherà come un inedito ostello ibrido, a metà tra il concetto di casa temporanea e quello di fabbrica abitabile. "Sarà un luogo in cui la vita quotidiana dei designer si mescolerà all'esposizione, come se in mostra fossero non solo le creazioni ma anche spaccati di vita dei creatori – spiega

Davide Crippa, curatore di A letto con il DESIGN – una dimensione ibrida che viene ripresa anche dalla coesistenza di macchinari analogici e digitali utilizzati per le installazioni.

The project "Sleeping with DESIGN" sees transforming 1200 square meters of an old vertical factory in the heart of the Milanese innovation district, which now houses the largest makerspace in Italy (Makers Hub + IDEAS Bit Factory), in a new model of hospitality: temporary "pop up" rooms with 50 beds and 10 thematic suites. For the Milan Design Week, the space unfolds like a new hybrid hostel, a cross between the concept of a temporary home and a living factory. "It will be a place where the daily life of designers will mingle with the exhibition, as if on show were not only the creations but also the creations' life splits - explains Davide Crippa, curator of Sleeping with DESIGN - a hybrid dimension that it is also taken from the coexistence of analog and digital machines used for installations.

*Iniziativa congiunta Scuola del Design / Dipartimento di Design / POLI.Design
Scuola del Design / Dipartimento di Design / POLI.Design*

17-22 aprile
via Enrico Cosenz 44/4
Passante ferroviario - Milano Bovisa
6 aprile / 17 aprile
davide.crippa@polimi.it - Davide Crippa
sponsor IDEAS Bit Factory - Makershub
cartella stampa:
www.ghigos.it/dati/press/MilanDesignWeek2018/A_letto_con_il_design.zip

INHABITS – MILANO DESIGN VILLAGE

Evento dedicato alle modalità dell'abitare e di vivere lo spazio urbano. Sito tra Parco Sempione e Castello Sforzesco, si configura come un villaggio i cui moduli ospitano attività diverse legate al tema della città. In uno di questi moduli CILAB organizza laboratori per bambini, analogici e digitali.

Event dedicated to various modalities of living the urban space. Located between Parco Sempione and Castello Sforzesco, it looks like a village with house units in which

different activities related to the city take place. In one of these house units CILAB will host analogic and digital laboratories for kids.

*Corso di Alta Formazione Kids & Toys
di POLI.Design / from POLI.Design*

April 17-22
Piazza Castello, Milano
M1 Cairoli or M1/M2 Cadorna

cilab.polimi@gmail.com
<https://inhabits.it/>
www.facebook.com/inhabitsmilanodesigncity/
Luca Fois, Arianna Vignati
Sponsor: DDN

DESIGN+EAT=SPACES

7 visioni per il futuro del mercato di viale Monza 54

32 studenti della Laurea Magistrale in Interior Design del Politecnico di Milano progettano 7 visioni per il futuro del Mercato Comunale di Viale Monza. Un percorso durato 4 mesi sulla relazione tra design e cibo attraverso processi di co-design sono stati svolti sul campo con i negozianti locali del mercato e gli abitanti del quartiere.

32 students of the Master's Degree in Interior Design at Politecnico di Milan designed 7 visions for the future of the Viale Monza Municipal Market. A four month investigation on the relationship between design and food through co-design processes was executed in the field directly with local market owners and neighborhood residents.

Laboratorio di Sintesi Finale della Laurea Magistrale in Interior Design della Scuola del Design/ from the School of Design

APRIL 17-22
Viale Monza 54 - Mercato Comunale
M1 Pasteur/Tram 1
April 17 Press preview

davide.fassi@polimi.it - Davide Fassi

NANOVISION@2025

All'interno della mostra SMART CITY , vengono presentate 9 tesi che a partire dall'impiego di nanotecnologie e biotecnologie immaginano prodotti e servizi al 2025

Laboratorio di sintesi Finale
della Scuola del Design/ from the School of Design

April 16 – May 12
SUPERSTUDIO PIU, via tortona
MM PORTA GENOVA
April 15 Press preview

giulio.ceppi@polimi.it - Giulio Ceppi
Sponsor Personal genomics

BED AND THE CITY

Se alcuni brand decidessero di realizzare delle strutture di ospitalità low cost, come sarebbero? Gli studenti del Laboratorio di Metaprogetto di Design degli Interni della Scuola del Design del Politecnico di Milano, hanno coniugato trend, analisi territoriale, esigenze del viaggiatore contemporaneo e valori del brand. Il risultato? visitate la mostra e votate la camera più bella!

What could happen if some brands will decide to create a low-cost accommodation, and how would it be? Students of the Metadesign Studio of the Bachelor Degree in Interior Design of the School of Design of the Politecnico di Milano, have combined trends, context analysis and needs of the contemporary traveler with the brand values. The result? Please visit the exhibition and vote for your favorite room!

Laboratorio di Metaprogetto, 2° anno, Design degli Interni della Scuola del Design/ from the School of Design

April 17-22
New Generation Hostel Brera: Via Renzo Bertoni 3;
New Generation Hostel Navigli: Via Burigozzo 11;
New Generation Hostel Città Studi: Via Ponzio 75.

NGH Brera: M3 Turati, M2 Moscovia, bus 94, tram 1. NGH Navigli: M2 Porta Genova, bus 94, tram 3 o 9; NGH Città Studi: M2 Piola, M2 Lambrate, tram 23 o 33. (da decidere)

mariarosaria@designplatform.org ; lagalluzzo@gmail.com
Luisa Collina, Massimo Antinarelli, Maria Rosaria Scelsi,
Laura Galluzzo
Sponsor New Generation Hostel

SPRING OFF THE WALL

New designers' drop in

Un'esperienza sotto forma di evento per il brand Vans, esito di un workshop interdisciplinare della Scuola del Design (Comunicazione, Interni, Prodotto e Moda). I progetti sviluppati saranno visibili durante la Milano Design Week 2018

An exhibition event for Vans brand, outcome of an Interdisciplinary Workshop conducted at School of Design (Communication, Interior, Product, and Fashion). The resulting projects will be shown during the Milano Design Week 2018

Design della Comunicazione, Design degli Interni, Design del Prodotto e Design della Moda della Scuola del Design/ from the School of Design

April 17-22
Opificio 31, Via Tortona 31
MM Porta Genova. Tram 2. Bike Sharing!
Sunday evening party

venanzio.arquilla@polimi.it, giulia.gerosa@polimi.it,
umberto.tolino@polimi.it
Venanzio Arquilla, Giulia Gerosa, Umberto Tolino
Sponsor VANS

UFFICIO

Laboratorio di Metaprogetto 2017/18

I luoghi del lavoro rappresentano oggi spazi altamente specializzati dedicati all'attività produttiva, alle relazioni con i clienti e all'interazione con tutti i nuovi media disponibili. Sebbene questa tecnologia abbia semplificato e velocizzato molti compiti, in realtà trascorriamo sempre più tempo "dietro alla scrivania". In ufficio si lavora, si

fanno riunioni, si presentano importanti progetti, spesso si pranza, a volte si cena. Gli studenti del laboratorio hanno formulato una loro personale risposta dando vita a dei luoghi testimoni del nostro tempo e amplificatori di stati d'animo e necessità: abitando edifici abbandonati, creando nuvole sospese, come pensieri che aspettano di essere formulati. Ambienti in cui nascondersi, mimetizzarsi, perdersi come in una palude africana o tra i livelli di un video-game. Ogni progetto è raccontato da un modello, da un video e da un quaderno, che raccontano la personale visione del tema suggerito.

Workplaces today are highly specialized spaces dedicated to the productive activity, customer relations and interaction with all new available media. Although this technology has simplified and speeded up many tasks, actually we spend more and more time "behind the desk". Almost every work (non-manufacturing) can be performed today outside the office, which does no longer represent a privileged container with advanced technologies, but a place dedicated to relationships. The design of work environment then becomes a sort of relationship scenography, a metaphor of our contemporary society where we like to be "social" but then we take plenty of "selfies" undisputed manifesto of solitude. The students of the workshop have formulated their own personal response giving life to different places witness of our time and able to amplify our moods and necessities each project is told by a model, a video and a booklet, which explain personal interpretation of the brief. della Scuola del Design/ from the School of Design

April 17-22
Corso G. Matteotti, 14 20121 Milano
Metropolitana M1 San Babila
April 18th Press preview

valentina@silvacoronel.it - Paola Silva Coronel
Sponsor Unifor Spa

FAVOLE AL TELEFONO

presenta la Storia Gastronomica d'Italia attraverso alcuni marchi storici, utilizzando un format ibrido che comprende una mostra interattiva, una mostra immersiva

e una mostra diffusa. La mostra interattiva posizionata all'interno del Design Hostel si avvale di un vecchio telefono SIP appoggiato al desk dell'ingresso: si compone un numero associato a uno dei marchi esposti e una voce che risponde al telefono inizia a condurci dentro una storia personale, una ricerca, una sperimentazione che tocca i diversi sapori del food Made in Italy..

"FAVOLE AL TELEFONO" presents a Gastronomic History of Italy told through some of its historical brands, using an hybrid format that includes an interactive exhibition, an immersive exhibition and a widespread exhibition. The interactive exhibition at Design Hostel's entrance consists in taking an old SIP telephone on the desk and dialling a number, associated with one of the brands. A voice answers the phone and begins to take us into a personal history, a research that shows the food Made in Italy. The narration is not limited to the exhibition, but it can be tasted at the "tasting points" scattered around the city, that compose an inviting widespread museum. Scuola del Design, Dipartimento Design, POLI.Design

April 17-22
via Enrico Cosenz 44/4
Passante Ferroviaria - Milano Bovisavere
April 16th press preview / 17th April special moments

davide.crippa@polimi.it - Davide Crippa
Sponsor IDEAS Bit Factory / Makershub

WORKSHOPS

SCAFFSYSTEM

A STRATEGIC DESIGN PROJECT

Progetto di collaborazione tra CILAB e l'azienda pugliese che prevede un'analisi tecnica e di mercato legata al mondo del sistema costruttivo prefabbricato, con successiva definizione delle strategie progettuali e la realizzazione di un box sperimentale per la verifica di tecnologie e prestazioni.

Strategic Design Project in collaboration between CILAB and the Pugliese company. It provides technical and market analysis linked to the world of prefabricated construction system, with subsequent definition of a design strategies and the creation of an experimental box to verify technologies and performance.

April 17 - 22

Via Beltrami / Piazza Castello, Milano

M1, Linee 1, 4, 19

cilab.polimi@gmail.com <http://www.scaffsystem.it/>
<https://www.facebook.com/ScaffSystem/>
Francesco Zurlo, Luca Fois, Sergio Campodallorto
Sponsor Scaffsystem

EVENTS

NEW LIB

new challenges for public libraries

Il 17 Aprile saranno in mostra i prototipi creati dai team italiano, portoghese e rumeno, con il supporto di Dokk1 Aarhus, risultati di un progetto che promuove la creazione di una rete europea per l'innovazione delle Biblioteche attraverso il Design Thinking. CILAB è partner del progetto NEW LIB.

The 17th of April the prototypes by Italian, Portuguese and Romanian teams, with the support of Dokk1 from Aarhus, will be shown, resulting from a project that promotes the creation of a European Network for Library Innovation and Design Thinking will be presented. CILAB is partner of the NEW LIB project.
Progetto efferente
Progetto efferente

April 17th - 14:30 - 18:30

Palazzo delle Stelline, Corso Magenta 32, Milano

M1, M2, linea 16

cilab.polimi@gmail.com
<https://www.facebook.com/newlib.eu/> www.newlib.eu
Arianna Vignati
Project by CSBNO, sponsored by Creative Europe.
Partners: Regione Lombardia, Università degli Studi Milano Bicocca, City of Aarhus, Biblioteca Lucio Craveiro da Silva, "Nicolae Iorga" County Library, Progress Foundation, CILAB – Politecnico di Milano

IN/BOVISA

dove nasce la creatività e l'innovazione where creativity and innovation come alive

IN/BOVISA è un progetto culturale di aggregazione e comunicazione dell'Associazione Zona Bovisa. Per la Design Week 2018 propone 8 giorni di eventi ed iniziative intorno al tema dell'innovazione e della creatività. CILAB partecipa con CO-CREATE e un evento di hacking del gioco ufficiale del Fuorisalone.

IN/BOVISA is a cultural project of aggregation and communication, born from Associazione Zona Bovisa. For the Design Week 2018 it offers 8 days of events and initiatives about the themes of innovation and creativity. CILAB participates with CO-CREATE and an event of hacking of Fuorisalone's official game.

April 17-22

Via Cosenz 44/4, Milano, Via Bovisasca 57/59, Milano, Via Giovanni Durando 39, Milano, Via Candiani 72, Milano, Via Privata Simone Schiaffino 25, Milano, Via Privata Don Bartolomeo Grazioli 47, Milano, Via Tartini 10, Milano, Via Raffaele Lambruschini 36, Milano, Via Aosta 4, Milano
Linee 2, 82, 92, S1, S2, S3, S4, S5, S6

cilab.polimi@gmail.com inbovisa@gmail.com
https://www.facebook.com/inbovisa/?ref=br_rs
Luca Fois, Arianna Vignati

CO-CREATE

International event

CILAB-Dipartimento di Design e IN/BOVISA presentano lo showcase dei migliori progetti innovativi nati dal processo di co-progettazione tra SMEs and CCI in ogni area

europea di CO-CREATE, un progetto Interreg med European. Spirit de Milano, custode della tradizione cittadina, ospiterà una giornata immersiva di networking, matchmaking e pitching con i vincitori, gli investitori e gli esperti.

CILAB-Department of Design and IN/BOVISA present the showcase of the best innovative projects born from the co-creation process among SMEs and CCIs in each European area of CO-CREATE, an Interreg med European Project. Spirit de Milan, keeper of the city's tradition, will host an immersive day of networking, matchmaking and pitching with the winners, investors and experts.
Progetto Co-Create
del Dipartimento/ from the Department

April 20th - 10:30 - 20:00

Via Bovisasca 57/59

Linee 2, 82, 92, S1, S2, S3, S4, S5, S6

cilab-design@polimi.it inbovisa@gmail.com
<http://www.cilab.polimi.it/co-create/> <https://co-create.interreg-med.eu/>
<https://www.facebook.com/cilabpolimi/>
Arianna Vignati, Francesco Zurlo
CO-CREATE is part of the Interreg MED program and is a project co-financed by the European Regional Development Fund.

SPRITZ&TOYS – 'HACK' THE GAME

CILAB insieme ad IN/BOVISA propone un 'hackaton' per gli studenti del Politecnico, a cui sarà richiesto di hackerare il gioco da tavolo del Fuorisalone, aggiungendo la Bovisa, nuovo distretto ufficiale della Design Week. La presentazione degli 'hackeraggi' sarà anche un momento per provare il gioco presso il bar La Rossa.

CILAB together with IN/BOVISA offers a 'hackaton' for the students of the Politecnico, who will be reunited to hack the board game, adding Bovisa, the new official district of the Design Week. The presentation of the 'hackings' will also be a moment to try the game at La Rossa.
Design degli eventi
del Dipartimento/ from the Department

April 18th - 17:30 - 19:30
Politecnico di Milano – Campus Bovisa
Bar La Rossa, Via Candiani 72, Milano
Linee 2, 82, 92, S1, S2, S3, S4, S5, S6

cilab.polimi@gmail.com inbovisa@gmail.com
https://www.facebook.com/inbovisa/?ref=br_rs
Luca Fois, Arianna Vignati

M2 Lanza or M3 Montenapoleone

cilab.polimi@gmail.com
Luca Fois, Arianna Vignati

Comunicazione@POLIdesign.net, laura@porada.it
Roberto de Paolis

UFFICIO RELAZIONI MEDIA
Politecnico di Milano
Tel: (00.39).2 2399 2229/2443/2441
relazionimedia@polimi.it

TALKS

THE MANIFESTO ONE YEAR AFTER a journey through tradition, innovation, and new approaches to Design for Kids.

CILAB organizza tre giornate di appuntamenti a Casa Lago per affrontare e condividere insieme ad un team multidisciplinare di esperti i nuovi aspetti, gli approcci e le conoscenze su tre ambiti del Design for Kids: Laboratori tra analogico e digitale; arredi e ambienti dei luoghi dedicati ai bambini; videogiochi.

*CILAB organizes three days of meetings at Casa Lago to confront and share together with a multidisciplinary team of experts the new aspects, approaches and knowledge on three Design for Kids topics: Laboratories between analogue and digital; furniture and environments dedicated to children; video games.
Corso di Alta Formazione Kids & Toys
di POLI.Design / from POLI.Design*

April 18-20 - 17:00 - 18:30
Via Brera 30, Milano

AWARDS

PORADA DESIGN AWARD 2017

Sette i vincitori – quattro nella categoria Professionisti e tre in quella Studenti – che hanno saputo cogliere lo spirito del concorso proponendo dei progetti innovativi e originali sulle diverse tipologie di tavolini: da salotto, di servizio, coffe table e side table, capaci di rappresentare i valori distintivi di un marchio protagonista del design italiano come Porada.

*There are seven winners - four in the Professional category and three in the Student category - who were able to grasp the spirit of the competition by proposing a number of innovative and original projects based on the different types of tables: lounge tables, service tables, coffee tables and side tables, able to represent the distinctive values of a key brand for Italian design such as Porada.
POLI.design*

April 18th - 14.00
Salone del Mobile, padiglione 7 stand F33-G22
M1 Linea rossa, direzione/fermata Rho-fieramilano.